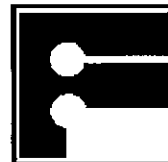




Foma s.p.a.
fonderie pressofusione
aluminium die casting

Capitale sociale €6.400.000 i.v.



Foma s.p.a. a socio unico
Via Kennedy, 20
25020 Pralboino (Brescia)
cod. fiscale n. 00290710177
partita iva n. IT00550630982
Isr. Reg. Imp. BS 00290710177
mecc export BS 000080

tel. +39 +30 9954378-70-79
telefax +39 +30 9954390
e-mail: foma@foma.it
internet: http://www.foma.it
PEC: fomaspa@pec.it

Società soggetta a direzione e coordinamento di
EMMEFIN Srl con sede in Brescia
Cod. Fisc. e P.IVA 02853450985
R.E.A. Bs 483685

17541P

DDT - Documento di Trasporto

(D.P.R 14/08/96 N° 472)

Numero / Number	Data / Date
2018 - 1P 006185	30/07/2018

Causale trasporto

1IV - Vendite Italia Pralboino pressofusi

Codice Fornitore

Destinazione

GETRAG SPA - PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 - MODUGNO - BA
IT - Italia

Destinatario

GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 - MODUGNO - BA
IT - Italia

000265

P. IVA IT 04886850728 Cod.fisc. 04886850728

Codice articolo / Descrizione / Note

UM Quantità UM Quantità

Vs. ordine: 5500039756 del 11/09/2017

Ns. ordine: 20181P 000104

1PV38080100	Transmission housing 7DCT300 Daimler 251.0.3142.60 (FIG.1)	NR	475,00	KG	4.250,00
1IMVCN75	Basis-Grundpalette TBA 501 494	NR	19,00		
1IMVCN79	Zwischenlage GG 7DCT300 DAI - TBA500001	NR	114,00		

180196569
5008461909
180196807

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 475

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 19

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 01.08.18

Firma

Rif. ns. documento: 2018/11/ 000982

Peso Lordo (Kg) 5.694,00	Peso Netto (Kg) 4.250,00	Peso Netto Alluminio (Kg) 4.250,00
Porto EXW Incoterms2010 Caricato	Aspetto esteriore BANCALI	Nr. Colli 19
Spedizione VETTORE	Data / ora inizio trasporto 30/07/2018	Firma conducente KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Vettore 1 SCHWEITZER GMBH & CO. JENS SCHWEITZER CARL-BENZ STR. 23 71634 - LUDWIGSBURG - D	Data / ora ritiro	Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Timbro o firma del destinatario 01 AGO 2018
Timbro e firma vettore	Targa mezzo EDSC1810	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

DDT

2018 - 1P 006185

del

30/07/2018

Pag.

1 / 1

COPIA PER DESTINATARIO

weiß - Exemplar für Auftraggeber blanc - Exemplaire pour commettant wit - Exemplaar voor lastgever blanco - Esemplare per committente white - Copy for orderer
rosa - Exemplar für Absender rose - Exemplaire de l'expéditeur rose - Exemplaar voor afzender rosa - Esemplare per mittente pink - Copy for sender
blau - Exemplar für Empfänger bleu - Exemplaire du destinataire blau - Exemplaar voor geadresseerde blu - Esemplare per destinatario blue - Copy for consignee
grün - Exemplar für Frachtführer vert - Exemplaire du transporteur groen - Exemplaar voor vervoerder verde - Esemplare per trasportatore green - Copy for carrier
hyld - Exemplar für ordregiver
rosa - Exemplar für absender
blau - Exemplar für modtager
grön - Exemplar für beforderer

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrsymbolnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Untereinheiten müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Best-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliussstr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 0211/99193-0 - Telefax 0211/6801544 - E-Mail: vf@verkehrsverlag-fischer.de

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) KOMA S.P.A. VIA KENNEDY 20 I - 25020 PRALBOINO					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).								
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I - 70026 MODUGNO					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schwitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schwitzer-spedition.de								
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise MODUGNO ITALIEN					17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)								
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise PRALBOINO ITALIEN 30.07.2018					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs								
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 006185 + 006184													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 4-1AL6TTCH		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 14896		12 Umfang in m³ Cubage m³	
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9		Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières										Absender L'expéditeur KUEHNLE + NACHL. SA. Via dei Ciclamini, str. 70025 Modugno (BA)			
14 Rückerstattung Remboursement										20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
15 Frachtzahlsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco										21 Ausgefertigt in Etabli à PRALBOINO am 30.07.2018			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)										24 Gut empfangen Réception des marchandises 01 AGO 2018 le			
23 SCHWEITZER GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)										25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Kfz LDSC 1810 Anhänger 1155C-05 Nutzlast in kg			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km										Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km										Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT													